

Друштво за производство, трговија  
и услуги ЈУГОПРЕМА ТРЕЈД  
ДООЕЛ увоз извоз  
Бр. 03-045  
03.08.2023 год.  
Скопје

19-07-2023

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
REPUBLIKA E MAQEDONISE SE VERIUT  
Министерство за труд и социјална политика  
Ministria e Punës dhe Politikës Sociale  
Бр.-Нр. 02-4544/2  
20\_\_\_\_ год.-vite.  
СКОПЈЕ - ШКУП

## ДОГОВОР

за набавка, испорака и монтажа на опрема за детска градинка во Општина Кисела Вода  
ДЕЛ 2 – ОПРЕМА ЗА КУЈНА

### I. ДОГОВОРНИ СТРАНИ

1. Министерство за труд и социјална политика, со седиште на ул. „Даме Груев, бр.14 Скопје, претставувано од Министер Јованка Тренчевска, во понатамошниот текст: Набавувач, и
2. Друштво за производство, трговија и услуги ЈУГОПРЕМА ТРЕЈД ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, со ЕМБС 5516161, со седиште на Бул. Партизански одреди бр.151/1-48, Скопје, претставувано од управител Зоран Марковски, во понатамошниот текст: Носител на набавката.

### II. ДЕФИНИЦИИ

#### Член 1

За целите на овој договор, одделни поими и изрази употребени во овој договор го имаат следново значење:

- 1) „Договорен орган, - е субјект дефиниран во член 4 став 1 точки а), б), в), г) и д) од Законот за јавни набавки;
- 2) „Носител на набавката, - е понудувач или група на понудувачи кои склучиле договор за јавна набавка;
- 3) „Договор за јавна набавка на стоки, - претставува набавка на една или повеќе стоки, преку купување веднаш, купување со одложено плаќање или изнајмување со или без опција за купување на стоката;
- 4) „Договорна цена, - е цената која ја побарува носителот на набавката како што е утврдено во овој договор, вклучувајќи го и евентуалниот попуст што го дал;
- 5) „Испорака, - значи предавање на стоките од страна на носителот на набавката на договорниот орган во времето и на местото предвидено со овој договор, на начин на кој договорниот орган се стекнува со право на сопственост на стоките;
- 6) „Сродни услуги, - претставуваат пропратни услуги на набавката на стоки, како што е осигурување, инсталација, почетно одржување и други слични обврски на носителот на набавката според условите наведени во овој договор;
- 7) „Сервисирање, - претставува отстранување на сите грешки (дефекти и слично) и технички недостатоци, како и вградување на потребните резервни делови на испорачаните стоки;

Ск

8) „Подизведувач„ - е домашно или странско правно или физичко лице, кое треба да достави кој било дел од стоките или да изврши кој било дел од сродните услуги преку под договор склучен со носителот на набавката.

### III. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

#### Член 2

Со овој договор се уредуваат меѓусебните права и обврски помеѓу Договорниот орган и Носителот на набавката, согласно спроведената постапка за јавна набавка на стоки како поедноставена отворена постапка во согласност со позитивните законски прописи поврзани со предметот на набавката (Законот за јавни набавки, Законот за облигациони односи) и важечките подзаконски акти, како и материјалните прописи кои се во сила во моментот на склучување на овој Договор.

Договорните страни го склучуваат овој договор врз основа на Одлука за јавна набавка со архивски број 02-4544/1 од 19.06.2023 година, Одлука за избор за најповолен понудувач со архивски број 02-4544/5 од 12.07.2023 година, како и врз основа на доставена понуда од Носителот на набавката со која во целост се прифатени условите, барањата и напомените предвидени во тендерската документација.

Предмет на овој договор е **набавка, испорака и монтажа на опрема за детска градинка во Општина Кисела Вода (ДЕЛ 2 – Опрема за кујна).**

### IV. ЈАЗИК НА ДОГОВОРОТ

#### Член 3

Јазик на договорот и на другите документи кои претставуваат составен дел на договорот, е македонскиот јазик.

Јазик на целата комуникација во писмена форма помеѓу договорните страни е на македонски јазик.

### V. ВРЕДНОСТ НА ДОГОВОРОТ

#### Член 4

Вредноста на овој договор изнесува 370.128,00 денари без пресметан данок на додадена вредност.

Данокот на додадена вредност изнесува 66.623,00 денари.

Вкупната цена на набавка со пресметан данок на додадена вредност изнесува 436.751,00 денари.

Опис на позиција	Ед. мерка	Количина	Ед. цена без ДДВ	Вк. цена без ДДВ	
ДЕЛ 2-ОПРЕМА ЗА КУЈНА - набавка/изработка, испорака и монтажа на:					
дистрибутивна кујна-набавка/изработка, транспорт и монтажа на:					
2,1	Набавка и монтажа на Садопер со два отвори 1200/600/850 мм РФ	парче	1,00	20.655,16	20.655,16

Сц  
J

2,2	Набавка и монтажа на Професионален туш за предмиење на садови РФ	парче	1,00	5.536,71	5.536,71
2,3	Набавка, транспорт и монтажа на професионална машина за садови изработена од инокс надворешно и внатрешно со капацитет мин. 900 чини/час, со мин. три основни програми, циклус за самомиење, вградени два електронски дозатори: еден за детергент, еден за средство за плакнење, пумпа за исфрлање на вода, електронски контролен панел со вграден дигитален дисплеј на кој се појавуваат информации за температурата, како и информации за евентуални проблеми- самодијагностирачка, регулирање на потрошувачката на двата детергенти преку дигитален дисплеј, регулирање на температурата за миење преку дигитален дисплеј, комплет со депуриатор и соодветно постолје. МАРКА/МОДЕЛ: COLGED/ IzyTech 36-11D (да се наведе)	парче	1,00	112.710,52	112.710,52
2,4	Висечки елемент со дим. 1200/400/600 РФ, затворен со шибер врата	парче	1,00	21.874,65	21.874,65
2,5	Работна маса со три фиоки од десна страна и долна полица изработена од инокс AISI 304 со дим. 160/70/85	парче	1,00	39.491,96	39.491,96
2,6	Набавка и монтажа на Работна маса 600/600/850 мм отворена со полица во долниот дел РФ	парче	1,00	9.723,28	9.723,28
2,7	Набавка и монтажа на Работна маса 600/600/850 мм отворена со полица во долниот дел РФ	парче	1,00	9.723,28	9.723,28
2,8	Набавка и монтажа на Висечки елементи отворен со една полица дим.1600/400/600 мм.РФ	парче	1,00	29.180,72	29.180,72

СРБСКА РЕПУБЛИКА  
 АНГАЖИРАНА ПИЛУА ТРАЈНО  
 СРБСКА РЕПУБЛИКА

2,9	Електричен шпорет со 4 рингли (1000-2000W) и рерна (домаќински)	парче	1,00	14.753,68	14.753,68
	•3 функции на рерната				
	•Механички контроли				
	•Капацитет на фурната: 71L				
	•Енергетска класа мин. А				
	две години гаранција				
	МАРКА/МОДЕЛ				
	ВЕКО/ FSS66000W				
	(да се наведе)				
2,1	Аспиратор за во кујна, самостоен	парче	1,00	7.567,39	7.567,39
	- мин. капацитет 400m3/h				
	- макс. ниво на бучава 70dB				
	- мин. моќност 120W				
	најмалку две години гаранција				
	МАРКА/МОДЕЛ				
	ELICA/TONDA IX/F/60				
	(да се наведе)				
2,11	Фрижидер со мин. димензии 54x54x140cm	парче	1,00	17.530,21	17.530,21
	•Вкупен капацитет: мин 220 L, мин. три полици, автоматско одмрзнување, енергетска класа мин.А+,Ниво на бучава:мах 42dB, најмалку две години гаранција				
	МАРКА/МОДЕЛ				
	GORENJE/R615FEW5				
	(да се наведе)				
2,12	Набавка и транспорт на Сервисна количка за храна на 3 нивоа - РФ18/10	парче	3,00	6.865,09	20.595,27
2,13	Ниско монтажно бојлерче 10л	парче	1,00	3.876,24	3.876,24
	МАРКА/МОДЕЛ				
	LEOV/10LNM				
	Ситен инвентар и прибор- Набавка на :				
2,14	Чорбалок РФ 2,5 лит.	парче	6,00	1.266,31	7.597,87
2,15	Шоља за млеко РФ 0,300,18/10	парче	56,00	213,41	11.951,03
2,16	Тембало 14,5 см. РФ,18/10	парче	56,00	177,48	9.938,87
2,17	Чинија длабока 21 см. РФ 18/10	парче	56,00	193,81	10.853,48
2,18	Чинија плетка 21 см. РФ 18/10	парче	56,00	185,10	10.365,69
2,19	Лажичка за чај РФ 18/10	парче	56,00	25,04	1.402,42
2,2	Лажичка РФ 18/10	парче	56,00	37,02	2.073,14

Слу  


2,21	Вилушка РФ 18/10	парче	56,00	37,02	2.073,14
2,22	Послужавник пластичен	парче	6,00	108,88	653,30
ДЕЛ 2 ВКУПНО					370.128,00
ДДВ 18%					66.623,04
ВКУПНО СО ДДВ					436.751,04

## VI. РОК ЗА РЕАЛИЗАЦИЈА НА ПРЕДМЕТОТ НА ДОГОВОРОТ

### Член 5

Рокот за реализација на предметот на договорот е 40 работни дена сметано од денот на прием на нарачката доставена од страна на договорниот орган.

## VII. ВРЕМЕТРАЕЊЕ НА ДОГОВОРОТ

### Член 6

Договорот за јавната набавка е со важност од 26 месеци ( периодот го опфаќа и задолжителниот гарантен период за опремата од најмалку 12/24 месеци), сметано од денот на склучување на договорот.

## VIII. ГАРАНЦИЈА ЗА ИЗВРШУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ И ГАРАНЦИЈА НА ОПРЕМА

### Член 7

Навременото и квалитетно извршување на договорот, носителот на набавката го гарантира со доставување безусловна банкарска гаранција од банка прифатлива за договорниот орган.

Висината на банкарската гаранција изнесува 10% од вкупната вредност на договорот и истата Носителот на набавката треба да ја достави во рок од 5 дена од денот на потпишување на договорот.

Банкарската гаранција се доставува во писмена оригинална форма. Копии не се прифаќаат.

Банкарската гаранција за квалитетно извршување на договорот ќе биде со важност од дополнителни 60 дена од рокот предвиден за целосно реализирање на договорот.

Банкарската гаранција за квалитетно извршување на договорот ќе биде во валутата на која гласи договорот. Банкарската гаранција за квалитетно извршување на договорот ќе биде во денари.

За неисполнување на договорните обврски од страна на Носителот на набавка, Договорниот орган има право да ја активира и наплати Гаранцијата за квалитетно извршување на договорот во рокот на стасаноста, за што писмено ќе го извести носителот на набавката.

Оваа гаранција се враќа на носителот на набавката, во рок од 14 дена од денот на целосно реализирање на договорот.

Во случај кога е продолжен рокот за реализација на договорот или е зголемена неговата вредност, носителот на набавката соодветно треба да ја продолжи важноста и вредноста на гаранцијата за квалитетно и навремено извршување на договорот.

#### **Член 8**

Испорачаната опрема треба да биде покриена со гарантен период од најмалку 12 месеци за опремата и 24 месеци за бела техника од производителот/носителот на набавката, за што носителот на набавката доставува и гарантен лист.

Носителот на набавката е должен во рок од 2(два) дена да се јави на повик од овластено лице во детската градинка во Општина Кисела Вода, кој може да биде испратен по email или по пошта и да ги отстрани сите недостатоци во исправното функционирање на опремата и за тоа веднаш да го извести Министерството за труд и социјална политика.

Доколку е можно недостатоците се отстрануваат на лице место каде опремата е вградена или поставена, а доколку тоа не е можно по проценка на Носителот на набавка недостатоците се отстрануваат во соодветен сервис.

Патните трошоци за пренос на опремата кога има потреба од сервис и патните трошоци за лицата се на товар на Носителот на набавката.

Доколку опремата не се врати во исправна состојба во рок од 15 дена од денот кога истата е преземена од детската градинка, Носителот на набавка е должен да испрати замена за нефункционалната опрема најдоцна 3 дена од истекот на рокот за нејзина исправка односно најдоцна во рок од 18 дена од преземањето.

Во случај да се испорача нова опрема поради нефункционалност на старата гарантниот рок започнува да тече од денот на испораката и ќе трае 12 месеци.

### **IX. ДИНАМИКА И НАЧИН НА ИСПОРАКА НА СТОКАТА/ТЕ**

#### **Член 9**

Носителот на набавката е должен испораката и монтажата на опремата да ја изврши во рок од 40 работни дена од денот на прием на нарачката доставена од страна на договорниот орган.

Испораката и монтажата на опремата се смета за извршена по потпишувањето на испратницата од овластеното лице од договорниот орган и овластеното лице на носителот на набавката.

### **X. ДОГОВОРНА КАЗНА ЗА ЗАДОЦНУВАЊЕ ИЛИ НЕИСПОЛНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ**

#### **Член 10**

Договорните страни се согласни дека во случај кога Носителот на набавката нема да ја изврши обврската во роковите определени во овој договор, истиот е согласен на договорна казна.

Договорната казна се определува во висина од 0,5% од цената утврдена во член 4 од овој договор за секој ден доцнење, а не повеќе од 15% од вредноста на договорот.

Доколку Носителот на набавка ненавремено ги извршува услугите кои се предмет на набавка, Договорниот орган има право да ја наплати и Гаранцијата за навремено и квалитетно извршување на договорот, како и да бара надомест на штета.

## **XI. ИЗГОТВУВАЊЕ И ДОСТАВУВАЊЕ НА ФАКТУРАТА**

### **Член 11**

При изготвувањето на фактурата, носителот на набавката е должен да ги наведе следните елементи:

- назив на договорниот орган, место, седиште, даночен број;
- број и датум на договорот;
- количини со опис на стоката, дефинирани по елементи во договорот;
- вкупна цена на фактурата;
- други зголемувања или намалувања, согласно со договорните услови (камати, пенали, разлики на цени и сл.);
- пресметка за ДДВ;
- вкупна цена за исплата по фактурата (во случаи на правдање на аванс итн.);
- валута на плаќање.

## **XII. НАЧИН, УСЛОВИ И РОКОВИ НА ПЛАЌАЊЕ**

### **Член 12**

Договорниот орган се обврзува плаќањето на носителот на набавката да го изврши по приемот и монтажката на опремата.

Договорниот орган се обврзува плаќањето на носителот на набавката да го изврши во рок до 60 дена од денот на приемот на фактурата во архивата на договорниот орган.

Прилог на фактурата е уредно заверена испратница и гарантен лист за испорачаната опрема од носителот на набавката.

## **XIII. КВАНТИТАТИВНА И КВАЛИТАТИВНА КОНТРОЛА**

### **Член 13**

Квалитативен и квантитативен прием на опремата од член 2 од овој договор врши договорниот орган, со документ (испратница) потпишана од двете договорни страни и записник за примопредавање. Овој Записник за примопредавање на опремата е валиден само ако опремата е целосно испорачана.

Во текот на примопредавањето се утврдува квалитетот и квантитетот на испорачаната стока.

## **XIV. ОБВРСКИ НА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА**

### **Член 14**

Носителот на набавката е должен да ја испорача и монтира опремата во рокот и на местото предвидени со овој договор.

Носителот на набавката ја извршил обврската од став 1 на овој член, по правило, кога стоката/те ќе ја испорача и монтира до местото предвидено со овој договор.

Место на доставување на опремата е детска градинка во Општина Кисела Вода.

#### Член 15

Носителот на набавката е должен испораката и монтажата да ја изврши во рок од 40 работни дена од денот на приемот на нарачката доставена од страна на договорниот орган.

### XV. ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН

#### Член 16

Договорниот орган е должен да ја плати договорената цена на носителот на набавката, по извршената испорака и монтажа, а во рок до 60 дена од денот на доставувањето на фактура од страна на носителот на набавката, пополнета на начин пропишан со тендерската документација.

Лице задолжено за реализација на договорот кај Договорниот орган е Маја Лазаревска или друго лице овластено од Министер.

Лицето за реализација на договорот е должно да достави копија од гарантен лист за испорачаната опрема до одговорно лице во детска градинка во Општина Кисела Вода.

### XVI. ПРИМЕНЛИВ ЗАКОН

#### Член 17

За сите евентуални спорови кои би произлегле од овој Договор, ќе се применуваат важечките прописи на Република Северна Македонија.

### XVII. ВИША СИЛА

#### Член 18

Ниту една од договорните страни нема да биде одговорна за неисполнување на овој договор до ког би дошло поради виша сила. Ако една од договорните страни е спречена поради виша сила должна е во рок од 24 часа писмено да ја извести другата страна, со наведување на причините за Вишата сила и по можност обезбедување на соодветен доказ.

По отстранување на вишата сила договорот може да се реализира по потреба со заеднички прифатено дополнување или да се раскине договорно.

### XVIII. ОСИГУРУВАЊЕ

#### Член 19

До предавањето на стоката во детска градинка во Општина Кисела Вода, ризикот за случајна пропаст или оштетување на стоката го поднесува носителот на набавката, а со предавањето на предметот ризикот преминува врз договорниот орган.

Ризикот не преминува врз договорниот орган ако тој поради некој недостаток на предадената стока го раскинал договорот или барал замена на стоката.

#### Член 20



Ако предавањето на стоката не е извршено поради задоцнување на договорниот орган, ризикот преминува врз договорниот орган во моментот кога паднал во задоцнување.

#### Член 21

Кога поради задоцнување на договорниот орган ризикот преминал врз договорниот орган пред предавањето на стоката, носителот на набавката е должен да ја чува стоката со внимание на добар стопанственик, односно добар домаќин и за таа цел да ги преземе потребните мерки.

Истото важи и за договорниот орган кога стоката му е врачена, а тој сака да му ја врати на носителот на набавката, било поради тоа што го раскинал договорот, било поради тоа што барал друга стока наместо испорачаната.

И во едниот и во другиот случај договаработ кој е должен да ги преземе мерките за зачувување на стоката има право на надомест на трошоците потребни заради зачувување на стоката.

### XIX. ОДГОВОРНОСТ ЗА НЕДОСТАТОЦИТЕ

#### Член 22

Носителот на набавката одговара за материјалните недостатоци на стоката што тој ги имал во моментот на преминувањето на ризикот врз договорниот орган, без оглед дали тоа му било познато.

Носителот на набавката одговара и за оние материјални недостатоци што ќе се појават по преминувањето на ризикот врз договорниот орган ако се последица од причина што постоела пред тоа.

Незначителниот материјален недостаток не се зема предвид.

#### Член 23

Недостаток постои:

- 1) ако стоката ги нема потребните својства за нејзина редовна употреба или за промет;
- 2) ако стоката ги нема потребните својства за особената употреба за која ја набавува договорниот орган, а која му била позната на носителот на набавката или морала да му биде позната;
- 3) ако стоката ги нема својствата и одликите што се изречно или премолчно договорени, односно пропишани, и
- 4) кога носителот на набавката предал стока која не е соодветна на понудениот модел.

#### Член 24

Носителот на набавката не одговара за недостатоците од член 22 на овој договор, ако во моментот на склучувањето на договорот му биле познати на договорниот орган или не можеле да му останат непознати.

Се смета дека на договорниот орган не можеле да му останат непознати оние недостатоци што грижливо лице со просечно знаење и искуство на лице со исто занимање и струка како договорниот орган би можело лесно да ги забележи при вообичаениот преглед на предметот.

Биз  
J

#### Член 25

Договорниот орган е должен примената стока на вообичаен начин да ја прегледа или да ја даде на преглед, штом тоа според редовниот тек на работите е можно и за видливите недостатоци да го извести носителот на набавката во рок од осум дена.

Кога прегледот е извршен во присуство на двете страни, договорниот орган е должен своите забелешки поради видливите недостатоци да му ги соопшти на носителот на набавката веднаш, инаку го губи правото што му припаѓа врз таа основа.

#### Член 26

Договорниот орган кој навремено и уредно го известил носителот на набавката за недостатокот може:

- 1) да бара од носителот на набавката да го отстрани недостатокот или да му предаде друга стока/и без недостаток (исполнување на договорот);
- 2) да бара намалување на цената и
- 3) да изјави дека го раскинува договорот.

Во секој од овие случаи договорниот орган има право и на надомест на штетата.

Покрај тоа и независно од тоа, носителот на набавката му одговара на договорниот орган и за штетата што овој поради недостаток на стоката ја претрпел на другите свои добра и тоа според општите правила за одговорноста за штета.

### XX. РЕШАВАЊЕ НА СПОРОВИ

#### Член 27

Сите евентуални спорови и недоразбирања кои би произлегле од овој договор, договорните страни ќе ги решаваат во духот на добрите деловни обичаи со меѓусебно договарање. Доколку тоа не даде резултат спорот ќе го решава надлежниот суд во Скопје.

### XXI. УСЛОВИ ЗА ПРЕКИНУВАЊЕ ИЛИ РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

#### Член 28

Кога Носителот на набавката нема да ја исполни својата обврска, во тој случај Договорниот орган, може да бара исполнување на обврската или да го раскине Договорот, а во секој случај има право на надомест на штета, договорна казна и активирање на банкарска гаранција дури и да не даде дополнителен рок за извршување на услугата.

#### Член 29

Кога носителот на набавката не ќе ја исполни својата обврска во определениот рок, договорниот орган има право да му остави дополнителен рок за исполнување на обврската. Дополнителниот рок може да се остави само во случај кога Договорниот орган не трпи штета и во тој случај нема да се бара надомест на штета и да се активира банкарска гаранција.

Суц  
А

### Член 30

Ако носителот на набавката не ја исполнил својата обврска во определениот рок, не ја исполни обврската ни во дополнителниот рок, Договорниот орган може да го раскине договорот, да ја активира банкарската гаранција, да бара надомест на штета и да бара исплата на договорна казна.

Во случај на раскинување на договорот поради неисполнување на обврските во определениот рок и во дополнителниот рок, Договорниот орган има право на надомест на штета и право да ја активира банкарската гаранција.

## XXII. ЗАВРШНИ И ОПШТИ ОДРЕДБИ

### Член 31

Договорот за јавна набавка во текот на неговата важност може да се дополни и/или измени само врз основа на член 119 од Законот за јавни набавки.

Договорната страна која бара измена и/или дополнување е должна своето барање до другата страна да го достави во писмена форма.

Одредбите од овој договор можат да се изменат и/или дополнат со склучување на Договорот за изменување и дополнување на основниот Договор.

Дополнувањата и измените на овој договор се важечки ако се направени во писмена форма и ако се потпишани од двете договорни страни.

### Член 32

Ниту една договорна страна нема право своите обврски да ги пренесе на трета страна, без взаемна писмена согласност.

### Член 33

Овој договор е составен во 4 (четири) примероци, од кои секоја страна задржува по 2 (два) примерока и стапува во сила со денот на неговото склучување.

Договорен орган,  
Министерство за  
Јованка Тренчевска



Носител на набавката,  
Управител  
Зоран Марковски



Изработил: Благоица Мирчевска, Раководител на одделение  
Согласен: Славица Костовска, Раководител на сектор  
Контролирал: Љубица Панова, Раководител на сектор